



Reduce food waste tip: Plan your meals for the week and portions



Reduce food waste tip: Freeze extra food

Tips to reduce food waste

The holidays are a time for family, friends, and lots of food! But did you know that more food is wasted during the holiday season than any other time of year? When we toss out extra food, it doesn't just waste money, it also harms the environment.

When food ends up in the trash, it goes to the landfill. There, it can't break down correctly, so it produces methane gas—a powerful greenhouse gas that gets trapped in our atmosphere. Wasting food also wastes all the water, energy, and fuel it took to grow and transport that food.

This winter, you can enjoy the season and still help the planet by following the tips below:

- 1 **Plan your meals for the week and portions.** Only buy what you need to make those meals. If possible, try to avoid ingredients that can only be used in one specific meal. Try to make as much food as your household needs, and store leftovers in your freezer or refrigerator to be eaten later.
- 2 **Freeze extra food.** Food that is frozen can be thawed out and used later. To see how long items can be safely stored in the freezer, visit the Foodsafety website ([FoodSafety.gov/food-safety-charts/cold-food-storage-charts](https://www.foodsafety.gov/food-safety-charts/cold-food-storage-charts))
- 3 **Get the most out of your ingredients.** If you have extra ingredients that you need to use, look online for recipes that use those ingredients.
- 4 **Share or donate.** Send guests home with leftovers, or donate to local food banks.
- 5 **Compost your organic waste/scraps.** Put fruit peels, veggie trimmings, and plate scraps into your organics cart—not the trash. Get a small container to collect food scraps, using paper bags or wrap items in newspaper and transfer them to your outdoor organics cart.
- 6 **Organize your refrigerator and pantry.** Have an “eat first” shelf for leftovers, open items, and foods that are close to their “best by” dates.



Consejos para reducir el desperdicio de alimentos

¡Los días festivos son un tiempo para disfrutar de la familia, los amigos y mucha comida! Pero, ¿sabía que durante las fiestas se desperdicia más comida que en cualquier otra época del año? Cuando tiramos la comida que sobra, no solo estamos desperdiciando dinero, sino que también dañamos el ambiente.

Cuando los alimentos terminan en la basura, van a parar al vertedero. Allí, no se descomponen correctamente, por lo que producen metano, un potente gas de efecto invernadero que queda atrapado en nuestra atmósfera. Desperdiciar alimentos también implica desperdiciar toda el agua, la energía y el combustible que se utilizó para cultivarlos y transportarlos.

Este invierno, puede disfrutar de la temporada y a la vez contribuir a la protección del planeta siguiendo los consejos que se indican a continuación:

- 1 **Planifique sus comidas para la semana y las porciones.** Compre solo lo que necesite para preparar esas comidas. Si es posible, trate de evitar los ingredientes que solo se pueden usar en una comida específica. Trate de preparar la cantidad de comida que necesite su hogar y guarde las sobras en el congelador o el refrigerador para consumirlas más adelante.
- 2 **Congele los alimentos que sobran.** Los alimentos congelados se pueden descongelar y consumir más tarde. Para saber cuánto tiempo se pueden almacenar los alimentos en el congelador, visite el sitio web Foodsafety ([FoodSafety.gov/food-safety-charts/cold-food-storage-charts](https://www.foodsafety.gov/food-safety-charts/cold-food-storage-charts)).
- 3 **Aproveche al máximo sus ingredientes.** Si tiene ingredientes sobrantes que necesita usar, busque en Internet recetas que los utilicen.
- 4 **Comparta o done.** Envíe a sus invitados a casa con las sobras o done a los bancos de alimentos locales.
- 5 **Convierta sus residuos orgánicos/restos en abono.** Deposite las cáscaras de fruta, los restos de verduras y los restos de comida en su contenedor de residuos orgánicos, no en la basura. Consiga un recipiente pequeño para recoger los restos de comida, utilice bolsas de papel o envuelva los restos en papel de periódico y dépositelos en su contenedor de residuos orgánicos que tiene afuera.
- 6 **Organice su refrigerador y su despensa.** Tenga un estante para los alimentos que deben consumirse primero, como las sobras, los productos abiertos y aquellos que están cerca de su fecha de caducidad.



Ribbons, boxes and bags!

The holiday season is filled with food, gifts, and decorations, but it's also filled with a lot of waste. In fact, between Thanksgiving and New Year's, Americans generate an extra 25 million tons of waste.

One way to manage that waste is to ensure that the right items end up in your recycling cart instead of the trash. Below are some tips on how to ensure more of your holiday items are recycled properly to help you have a more sustainable holiday season.

Proper recycling and sustainable habits for the holidays:

- Save and reuse ribbons and bows for next year. These items aren't recyclable due to their size and the materials they're made from.
- Ship your holiday packages with crumpled paper or reuse bubble wrap and foam peanuts from your online purchases.
- Think twice when it comes to choosing wrapping paper and gift bags. Anything with glitter or foil belongs in the trash or should be saved for next year.
- Recycle cardboard shipping and paper gift boxes. Toy packaging made of heavy cardboard is only recyclable when the cardboard is separated from any plastic. That includes the window on the box of a doll or action figure—this type of plastic belongs in your trash cart.

Recycling practices to avoid:

- Don't recycle holiday cards and envelopes with embellishments like glitter and foil.
- Don't recycle packing supplies like foam peanuts, bubble wrap, and other plastics. These items should be reused or trashed.
- Don't place sticky gift tags with recyclables. Sticky gift tags are not recyclable by themselves, but they are acceptable if already affixed to plain paper envelopes or wrapping paper.
- Don't put used gift cards in the recycling cart. They may be plastic; however, they are too small to be sorted at the recycling center.



¡Cintas, cajas y bolsas!

La temporada navideña está llena de comida, regalos y decoraciones, pero también genera una gran cantidad de residuos. De hecho, entre el Día de Acción de Gracias y Año Nuevo, los estadounidenses generan 25 millones de toneladas adicionales de residuos.

Una forma de manejar esos residuos es asegurarse de que los artículos adecuados terminen en su contenedor de reciclaje en lugar de en la basura. A continuación, le ofrecemos algunos consejos para asegurarse de que la mayoría de sus artículos navideños se reciclen correctamente y ayudarle a disfrutar de unas fiestas más sostenibles.

Prácticas de reciclaje de forma apropiada y hábitos sostenibles para las fiestas:

- Guarde y reutilice los listones y los moños para el próximo año. Estos artículos no son reciclables debido a su tamaño y los materiales con los que están fabricados.
- Envíe sus paquetes navideños con papel arrugado o reutilice el plástico de burbujas y las bolitas de poliestireno de sus compras por internet.
- Piense bien a la hora de elegir papel de regalo y bolsas para regalos. Todo lo que tenga diamantina o papel metálico debe tirarse a la basura o guardarse para el año que viene.
- Recicle las cajas de envío de cartón y las cajas de regalo de papel. Los envoltorios de juguetes fabricados con cartón grueso solo se pueden reciclar cuando el cartón se separa del plástico. Esto incluye la ventana de la caja de una muñeca o una figura de acción—ese tipo de plástico debe depositarse en el contenedor de basura.

Prácticas de reciclaje que deben evitarse:

- No recicle tarjetas navideñas y sobres con adornos como diamantina y papel metálico.
- No recicle materiales de empaquetado como bolitas de poliestireno, plástico de burbujas y otros plásticos. Estos artículos deben reutilizarse o tirarse a la basura.
- No coloque etiquetas adhesivas para regalos con los materiales reciclables. Las etiquetas adhesivas para regalos no son reciclables por sí solas, pero son aceptables si están pegadas a sobres de papel normal o papel de regalo.
- No deseche las tarjetas de regalo usadas en el contenedor de reciclaje. Aunque están hechas de plástico, son demasiado pequeñas para ser clasificadas en el centro de reciclaje.



Christmas tree collection

Christmas trees will be picked up starting **Monday, Dec. 29, 2025, through Friday, Jan. 16, 2026, on your regular trash collection day.** Place your tree next to—not in front of—your carts. If your tree is more than 6-feet tall, please cut in half and remove all tinsel, ornaments, and tree stands. You can **recycle** your Christmas tree by cutting it into small pieces and placing it in your organics cart.

Recolección de Árboles de Navidad

Los árboles de Navidad se recogerán a partir del **lunes 29 de dic. 2025 hasta el viernes 16 de ene. de 2026, en su día habitual de recolección de basura.** Coloque su árbol al lado de sus contenedores, no enfrente de ellos. Si su árbol mide más de 6 pies de altura, córtelo por la mitad y retire todos los adornos, guirnaldas y los soportes. Puede **reciclar** su árbol de Navidad cortándolo en trozos pequeños y colocándolo en su contenedor de residuos orgánicos.

Resolutions for a new and improved year



Make a resolution: Donate with care



Make a resolution: Remember to recycle



Make a resolution: Support local merchants



Make a resolution: Focus on family fun

It's the time of year when many of us are making plans and resolving to be better and do better in a variety of ways in the coming months. As you think about your resolutions for 2026, consider some of these ideas that will reduce waste, save money, and build family and community relationships.

- **Focus on family fun:** Plan ahead for family time by swapping board games, jigsaw puzzles, magazines, movies, and books with friends and neighbors.
- **Invest in rechargeables:** Invest in rechargeable batteries and a charging unit to replace single-use alkaline batteries. For drop-off locations nearby, visit Call2Recycle.org or OCLandfills.com/hazardous.
- **Support local merchants:** Local merchants offer products that you need and want. They are close to home.
- **Shop smartly online:** Shop online as you would at a physical store by setting time for shopping and using a list.
- **Remember to recycle:** Your empty cardboard shipping and cereal boxes need to be broken down and recycled. Don't forget to recycle your plastic bottles and jugs, glass bottles and jars, and metal cans, too. For more recycling tips, visit RecyclingSimplified.com.
- **Donate with care:** Donate the good stuff—items that are working and aren't broken, damaged, or torn.

Propósitos para un año nuevo y mejor

Es la época del año en la que muchos de nosotros hacemos planes y nos proponemos ser mejores y mejorar en diversos aspectos durante los próximos meses. Mientras piensa en sus propósitos para 2026, tenga en cuenta algunas de estas ideas que le ayudarán a reducir el desperdicio, ahorrar dinero y fortalecer las relaciones familiares y comunitarias.

- **Dedique tiempo a la diversión familiar:** Planifique con anticipación el tiempo que pasará con su familia intercambiando juegos de mesa, rompecabezas, revistas, películas y libros con amigos y vecinos.
- **Opte por baterías recargables:** Invierta en baterías recargables y un cargador para reemplazar las baterías alcalinas desechables. Para conocer los lugares de entrega cercanos, visite Call2Recycle.org o OCLandfills.com/hazardous.
- **Apoye a los comerciantes locales:** Los comercios locales ofrecen productos que usted necesita y desea. Están cerca de su casa.
- **Compre de forma inteligente por Internet:** Compre en línea como lo haría en una tienda física, fijando un horario para las compras y utilizando una lista.
- **Recuerde reciclar:** Las cajas de envío de cartón vacías y las cajas de cereal deben desarmarse y reciclarse. No olvide reciclar también las botellas y jarras de plástico, las botellas y frascos de vidrio y las latas de metal. Para obtener más consejos sobre reciclaje, visite RecyclingSimplified.com.
- **Done con cuidado:** Done artículos en buen estado, que funcionen bien y no estén rotos, dañados ni rasgados.

Plan your holiday feast without the waste



Save time, money, and reduce waste: SaveTheFood.com/guestimator

During the winter holidays, no one wants to host a festive gathering and come up short on food. But in the spirit of abundance, it's easy to overbuy or overprepare. By estimating how much food you truly need, you can save time, money—and cut down on food waste and unwanted leftovers. Make your celebrations merry, bright, and waste-free! Use the "Guest-imator" tool (SaveTheFood.com/guestimator) to help plan the perfect amount for your holiday meals.



Planifique su banquete festivo sin desperdiciar

Durante las fiestas de invierno, nadie quiere organizar una celebración y quedarse sin comida. Sin embargo, por querer tener de todo en abundancia, es fácil comprar o preparar en exceso. Si calcula la cantidad de comida que realmente necesita, podrá ahorrar tiempo y dinero, y reducir el desperdicio de alimentos y las sobras. ¡Haga que sus celebraciones sean alegres, llamativas y sin desperdicios! Utilice la herramienta «Guest-imator» (SaveTheFood.com/guestimator) para planificar la cantidad perfecta para sus comidas durante las fiestas.

Homeowner's guide to sewer lateral maintenance

Help yourself & help the environment!

Are tree roots growing into your sewer line?



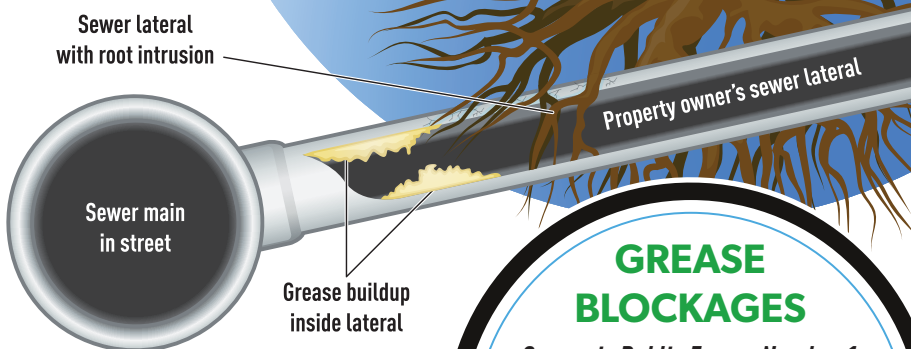
NON-FLUSHABLE ITEMS

Most sewer laterals are only 4 to 6 inches in diameter. Household cleaning wipes, feminine products, baby wipes, diapers or other products (other than toilet paper) can easily block your lateral. Dispose of these items in the trash — not down the toilet — even if the product is labeled "flushable."

SIMPLE STEPS TO PREVENT FUTURE PROBLEMS

TREE ROOT PROBLEMS

Homeowners are responsible for keeping their sewer lateral running free and clear from the residence all the way to the point of connection to the sewer main in the center of the street. Tree roots can invade the line through pre-existing defects such as cracks or loose pipe joints and restrict flow or cause a backup in the system. Root control products are relatively inexpensive and available at most local hardware stores. Minor root problems can be handled with these products, but a plumber may be required to cut out major root growth.



GREASE BLOCKAGES

Grease is Public Enemy Number 1

Grease is the primary cause of sewer line blockages. Homeowners should never pour grease down the sink, instead, it should be poured into a jar with a cover. The jar should be stored under the sink and then thrown out on trash day.



NO



YES

Sinks need a fat free diet!

Guia de propietarios para el mantenimiento de la tubería lateral de alcantarillado

¡Ayúdese a usted mismo y ayude al medio ambiente!

¿Están creciendo las raíces de los árboles en su línea de alcantarillado?

¡Los fregaderos necesitan una dieta sin grasas!



ARTÍCULOS NO DESECHABLES

La mayoría de las tuberías laterales de alcantarillado tienen solo entre 4 y 6 pulgadas de diámetro. Las toallitas desechables de limpieza, los productos de higiene femenina, las toallitas para bebés, los pañales u otros productos (excepto el papel higiénico) pueden obstruir fácilmente la tubería lateral. Deseche estos artículos en la basura, no en el inodoro, incluso si el producto lleva la etiqueta "desechable."

PASOS SENCILLOS PARA EVITAR PROBLEMAS EN EL FUTURO

PROBLEMA DE RAÍCES DE ÁRBOLES

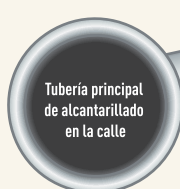
Los propietarios son responsables de mantener sus alcantarillas laterales libres de obstrucciones desde la residencia hasta el punto de conexión con la red principal de alcantarillado en el centro de la calle. Las raíces de los árboles pueden invadir la tubería a través de defectos preexistentes, como grietas o uniones de tubería sueltas, y restringir el desagüe o provocar desbordamientos en el sistema. Los productos para el control de raíces son relativamente económicos y se pueden adquirir en la mayoría de las ferreterías locales. Los problemas menores relacionados con las raíces se pueden solucionar con estos productos, pero es posible que se necesite un plomero para cortar las raíces más grandes.

OBSTRUCCIONES DE GRASA

La grasa es el enemigo público número 1

La grasa es la causa principal de las obstrucciones en las tuberías de alcantarillado. Los propietarios nunca deben desechar la grasa por el fregadero, sino que deben recogerla en un recipiente con tapa. El recipiente debe guardarse debajo del fregadero y desecharse el día de la recolección de basura.

Tubería de alcantarillado lateral con raíces incrustadas



Acumulación de grasa en el interior de la tubería lateral



NO



SI

Construction and Demolition (C&D) recycling

In the City of Anaheim, construction and demolition (C&D) projects must divert 65% of their waste from landfill disposal.

What is C&D?

C&D is nonhazardous, uncontaminated material generated during construction, renovation, repair or demolition of buildings and other structures.

What happens to C&D?

More than 80% of C&D ends up in a landfill — but it doesn't have to. C&D can be recovered and recycled.

What can you do to reduce, reuse and recycle?

You can help divert C&D materials from disposal by practicing source reduction, salvaging, recycling and reusing existing materials, and buying used and recycled materials and products. You can:

- Salvage and reuse items of high value that can be reclaimed.

For more information, visit Anaheim.net/WasteDiversion.



Winter is a great time to prep your garden for spring—and Anaheim residents can take advantage of free STA-Certified mulch and compost to help! The Valencia Greenery at Olinda Alpha Landfill in Brea (1942 N. Valencia Ave.) is open Monday through Saturday, 8 a.m. to 3 p.m., providing high-quality materials for your landscaping and soil improvement needs.

Here's how to get your free mulch and compost:

- 1 Appointments required:** Visit OCLandfills.com/compost to schedule your pickup.
- 2 Self-service collection:** Be sure to bring a shovel and containers to fill on your own.



To check for other locations, please visit oclandfills.com/compost.

> STAY TUNED: Compost Giveaway Event!



Stay tuned for the next City of Anaheim Compost Giveaway Event in Spring of 2026! Visit Anaheim.net/Recycle to check for updates.

Reciclaje de Residuos de Construcción y Demolición (C&D)

En la ciudad de Anaheim, los proyectos de construcción y demolición (C&D, por sus siglas en inglés) deben desviar el 65% de sus residuos del vertedero.

¿Qué es C&D?

El C&D son materiales no peligrosos ni contaminados que se generan durante la construcción, renovación, reparación o demolición de edificios y otras estructuras.

¿Qué ocurre con los residuos de C&D?

Más del 80% de los residuos de C&D acaba en vertederos, pero no tiene por qué ser así. Los residuos de C&D se pueden recuperar y reciclar.

¿Qué puede hacer para reducir, reutilizar y reciclar?

Puede ayudar a desviar los materiales de C&D del vertedero practicando la reducción de residuos desde el lugar de origen, recuperando, reciclando y reutilizando materiales existentes, y comprando materiales y productos usados y reciclados. Puede:

- Recuperar y reutilizar artículos de alto valor que puedan reciclarse.

Para obtener más información sobre residuos de C&D, visite Anaheim.net/WasteDiversion.

Mantillo y abono orgánico gratis

El invierno es una época ideal para preparar su jardín para la primavera, ¡y para ayudarles, los residentes de Anaheim pueden aprovechar la oportunidad de obtener mantillo y abono orgánico certificados por la STA de forma gratuita! Valencia Greenery, en el vertedero Olinda Alpha Landfill de Brea (1942 N. Valencia Ave.), está abierto de lunes a sábado, de 8 a. m. a 3 p. m., y ofrece materiales de alta calidad para sus necesidades de jardinería y mejora la tierra.

A continuación, le indicamos cómo obtener su mantillo y abono gratuitos:

- 1 Se requiere programar una cita:** Visite OCLandfills.com/compost para programar la recolección.
- 2 Recolección autoservicio:** Asegúrese de traer una pala y contenedores para llenarlos por su cuenta.

Para buscar otras ubicaciones, visite oclandfills.com/compost.

> ¡ESTÉN ATENTOS: Evento de sorteo de abono!

¡Estén atentos al próximo evento de distribución gratuito de abono orgánico de la ciudad de Anaheim en la primavera de 2026! Visiten Anaheim.net/Recycle para conocer las últimas actualizaciones.



ANAHEIM COMMUNITY PRIDE POSTER CONTEST

Students Making A Difference

Anaheim City Council Members recognized the first place Anaheim Community Pride winning posters created by elementary grade students from the Placentia Yorba Linda School District, Magnolia School District, and Orange Unified School District during the July 15, 2025, Anaheim City Council meeting. The Anaheim Community Pride Poster Contest encouraged students to partake and develop an attitude of pride for their community by focusing on being litter-free, graffiti-free and recycling.



Concurso de carteles "Orgullo de la Comunidad de Anaheim"

Durante la sesión del Consejo Municipal de Anaheim del 15 de julio de 2025, los miembros del consejo reconocieron los carteles ganadores del primer premio del concurso Orgullo de la Comunidad de Anaheim, creados por alumnos de primaria de los distritos escolares de Placentia Yorba Linda, Magnolia y Orange Unified. Este concurso animó a los estudiantes a participar y a desarrollar un sentido de orgullo por su comunidad, promoviendo la limpieza, la eliminación de grafitis y el aumentando el reciclaje.

CONGRATULATIONS TO THE 2025 WINNERS:

FELICITACIONES A LOS GANADORES DE 2025:

1st Grade
1.º grado
Ryan Valagohar
Imperial Elem.
Escuela Primaria Imperial
Orange Unified SD
Distrito Escolar Unificado de Orange

2nd Grade
2.º grado
Emilia Ponte
Glenview Elem.
Escuela Primaria Glenview
Placentia Yorba Linda SD
Distrito Escolar de Placentia-Yorba Linda

3rd Grade
3.º grado
River Sprouse
Running Springs Elem.
Escuela Primaria Running Springs
Orange Unified SD
Distrito Escolar Unificado de Orange

4th Grade
4.º grado
Kaylee Kim
Running Springs Elem.
Escuela Primaria Running Springs
Orange Unified SD
Distrito Escolar Unificado de Orange

5th Grade
5.º grado
Sophia Gonzalez
Juliette Low Elem.
Escuela Primaria Juliette Low
Magnolia SD
Distrito Escolar de Magnolia

6th Grade
6.º grado
Emily Truong
Schweitzer Academy
Academia Schweitzer
Magnolia SD
Distrito Escolar de Magnolia

Anaheim Beautiful presented the contest and is sponsored by the Anaheim Public Works and Code Enforcement Division to encourage students to make a difference in their community.

Anaheim Beautiful organizó el concurso, patrocinado por Anaheim Public Works y Code Enforcement, con el fin de fomentar que los estudiantes marquen la diferencia en su comunidad.



Prioritize environmental responsibility: Avoid upgrading devices frequently. But when you do, remember that properly disposing of electronics can substantially reduce their environmental impact.

Extend the life of your devices

In a world where technology continues to evolve at a rapid pace, it's easy to fall into the habit of upgrading devices frequently. Proper disposal of electronics can substantially reduce their environmental impact.

Here are some ways to help you decide:

- Choosing electronics from companies that prioritize environmental responsibility helps reduce the demand for raw materials and lowers the carbon footprint associated with production.
- Keeping software updated to extend its life, using protective cases, and avoiding overcharging batteries can help electronics last longer.
- Repair as much as possible. Many communities have repair cafés or local technicians who can fix common issues, and some manufacturers provide guides and parts to support DIY repairs.
- Before you purchase, ask about the take-back programs.

Eventually, every device reaches the end of its useful life. When that happens, disposal should be handled with care. Here are a couple of ways for you to dispose properly:

- Recycle electronic waste at the Orange County Household Hazardous Waste Collection Centers. Residential electronic waste is accepted at no charge. For more details, visit [OCLandfills.com/hazardous](https://www.oclandfills.com/hazardous).
- Contact the retailers and/or manufacturers from whom you purchased the items. Some offer take-back programs.



Alargue la vida de sus dispositivos

En un mundo en el que la tecnología sigue evolucionando a un ritmo acelerado, es fácil caer en el hábito de actualizar los dispositivos con frecuencia. La forma adecuada de desechar los aparatos electrónicos puede reducir considerablemente su impacto ambiental.

Aquí tiene algunas formas de ayudarlo a decidir:

- Elegir productos electrónicos de empresas que dan prioridad a la responsabilidad ambiental ayuda a reducir la demanda de materias primas y disminuye la emisión de carbono generada durante la producción.
- Mantener el software actualizado para prolongar su durabilidad, utilizar fundas protectoras y evitar sobrecargar las baterías puede ayudar a que los dispositivos electrónicos duren más tiempo.
- Repare todo lo que pueda. Muchas comunidades cuentan con talleres de reparación o técnicos locales que pueden solucionar problemas comunes, y algunos fabricantes proporcionan guías y piezas para facilitar las reparaciones que puede hacer usted mismo.
- Antes de comprar, infórmese sobre los programas de reciclaje.

Eventualmente, todos los dispositivos llegan al final de su tiempo de uso. Cuando eso ocurre, su eliminación debe manejarse con cuidado. A continuación, le ofrecemos un par de formas de desecharlos correctamente:

- Recicle los residuos electrónicos en los Centros de Recolección de Residuos Domésticos Peligrosos del Condado de Orange. Se aceptan residuos electrónicos residenciales sin cargo alguno. Para obtener más información, visite [OCLandfills.com/hazardous](https://www.oclandfills.com/hazardous).
- Póngase en contacto con las tiendas y/o los fabricantes donde adquirió los productos. Algunos ofrecen programas de devolución.

> Recycle electronic waste **WITH CARE!**

> ¡Recicle los desechos electrónicos **CON CUIDADO!**

Keep your carts clean and odor-free

Adopting a few simple practices can help keep your landfill, recycling, and organics carts cleaner, reduce odors, and deter pests:

- **Rinse your carts regularly:** Wash your carts with soap and water to prevent buildup and reduce odors.
- **Line the bottom:** Place newspaper, cardboard, or paper towels at the bottom of your carts to help absorb moisture and make cleanup easier.
- **Freeze smelly scraps:** Store meat or other odorous food scraps in a reusable container in the freezer and only place them in your organics cart on collection day.
- **Use baking soda:** Lightly sprinkle baking soda into your carts to help neutralize odors.
- **Layer wet and dry materials:** In your organics cart, alternate wet items (like food scraps) with dry materials (such as leaves, clippings, or paper) to reduce mess and prevent sticking.
- **Wrap wet waste:** Place wet materials in a paper bag or wrap them in newspaper before disposing of them to keep your cart cleaner.
- **Close lids tightly:** Always keep cart lids fully closed to keep out pests like rodents and prevent windblown litter.



Mantenga sus contenedores limpios y sin malos olores

Adoptar algunas prácticas sencillas puede ayudar a mantener más limpios los botes de basura, reciclaje y desechos orgánicos, reducir los olores y evitar las plagas:

- **Enjuague sus contenedores con regularidad:** Lave sus contenedores con agua y jabón para evitar la acumulación de suciedad y reducir los olores.
- **Forre el fondo:** Coloque papel de periódico, cartón o toallas de papel en el fondo de sus contenedores para ayudar a absorber la humedad y facilitar la limpieza.
- **Congele los restos con mal olor:** Guarde la carne u otros restos de comida con olor en un recipiente reutilizable en el congelador y colóquelos en su contenedor de desechos orgánicos solo el día de recolección.
- **Utilice bicarbonato de sodio:** Espolvoree un poco de bicarbonato de sodio en sus contenedores para ayudar a neutralizar los olores.
- **Coloque los materiales húmedos y secos en capas:** En su contenedor de residuos orgánicos, alterne los elementos húmedos (como restos de comida) con materiales secos (como hojas, césped cortado o papel) para reducir el desorden y evitar que se peguen.
- **Envuelva los residuos húmedos:** Coloque los residuos húmedos en una bolsa de papel o envuélvalos en papel de periódico antes de desecharlos para mantener su contenedor más limpio.
- **Cierre bien las tapas:** Mantenga siempre las tapas de los contenedores completamente cerradas para evitar plagas como roedores y prevenir que la basura se disperse con el viento.



Place trash into the appropriate containers: Sweepers are not able to pick up large piles of leaves or trash.

Keep our streets clean!

Help keep our streets clean and free of debris. Please do not rake, wash, or blow leaves or trash into the street. Place trash into the appropriate cart for proper disposal. Sweepers are not able to pick up large piles of leaves or trash as it clogs the vacuum tubes of the machine. Please move or park your vehicle in your driveway on street sweeping day. Find more about street sweeping at Anaheim.net/StreetSweeping.

¡Ayude a mantener nuestras calles limpias!

¡Ayude a mantener nuestras calles limpias y libres de residuos! Por favor, no rastrille, lave ni sople hojas o basura a la calle. Deposite la basura en el recipiente adecuado para su correcta eliminación. Las barredoras no pueden recoger grandes montones de hojas o basura, ya que obstruyen los tubos de aspiración de la máquina. Por favor, mueva o estacione su vehículo en la entrada de su casa el día de barrido de calles. Obtenga más información sobre el barrido de calles en Anaheim.net/StreetSweeping.



No need to improperly dispose of bulky items: The City of Anaheim provides residents with a free bulky item pickup service. Republic Services will haul them away and dispose of them safely for free.

Furniture, old appliances and electronics are among the items most commonly illegally abandoned along roadways, in parks and on vacant lots. However, there is no need for these items to be disposed improperly. Republic Services will haul them away and dispose of them safely for free.

City of Anaheim provides residents with a free bulky item pickup service. Residents may dispose of up to 20 items, three times a year.

Follow these steps to schedule your next pick up:

- 1** Make a list of items that you have for pickup, such as furniture, stoves, water heaters, refrigerators or tables.
- 2** Call Republic Services Customer Service at **(714) 238-2444** to schedule an appointment.
- 3** Place items out for pickup by no later than 7 A.M. on the scheduled collection day.



> Schedule your pick up appointment! (714) 238-2444

¡Recolección gratuita de objetos voluminosos!

Los muebles, los electrodomésticos viejos y los aparatos electrónicos son algunos de los artículos que con mayor frecuencia se abandonan de forma ilegal en las carreteras, los parques y los lotes vacíos. Sin embargo, no hay necesidad de desechar estos objetos de forma inadecuada. Republic Services los recogerá y los desechará de forma segura y gratuita.

La ciudad de Anaheim ofrece a sus residentes un servicio gratuito de recolección de objetos voluminosos. Los residentes pueden desechar hasta 20 objetos, tres veces al año.

Siga estos pasos para programar su próxima recolección:

- 1** Haga una lista de los artículos que tenga para recoger, como muebles, estufas, calentadores de agua, refrigeradores o mesas.
- 2** Llame al Servicio de Atención al Cliente de Republic Services al **(714) 238-2444** para programar una cita.
- 3** Coloque afuera los artículos para ser recogidos a más tardar a las 7 A.M. del día programado para la recolección.

> ¡Programe su cita de recolección! (714) 238-2444



Unwanted mattress?

Too many mattresses are illegally disposed of along roadsides or in empty lots. But they don't have to end up there. In California, the Mattress Recycling Council manages a recycling program that is available to everyone and ensures free and easy recycling. When you purchase a new mattress, the retailer (even online) is required to offer no-cost take-back of your old mattress. Visit ByeByeMattress.com/California for more information.

¿Tiene un colchón que ya no quiere?

Muchos colchones se desechan ilegalmente en las orillas de las carreteras o en lotes vacíos. Pero no tienen por qué acabar allí. En California, el Consejo de Reciclaje de Colchones administra un programa de reciclaje que está disponible para todos y que garantiza un reciclaje fácil y gratuito. Cuando usted compra un colchón nuevo, el vendedor (ya sea en tienda física o en línea) está obligado a recoger su colchón viejo sin costo alguno. Visite ByeByeMattress.com/California para obtener más información.



With cooler weather rolling in, many of us in Anaheim are clearing out our garages or finally tackling those home projects. If you're sorting through old items and come across things like lighter fluid, antifreeze, diesel fuel, paint, batteries or metal and wood cleaners — don't toss them in the trash or your recycling bin.

These items are considered household hazardous waste, and they need to be handled with care.

Good news: OC Waste & Recycling makes it easy and free to dispose of them safely at local Household Hazardous Waste Collection Centers with one right here in Anaheim. To check what additional items are accepted, visit OCLandfills.com.



> Recycle hazardous waste SAFELY!

Anaheim Household Hazardous Waste Center
 1071 N. Blue Gum Street, Anaheim, CA 92806
 Open: Tuesday through Saturday, 9 A.M. to 3 P.M.
 (Closed major holidays and rainy days)

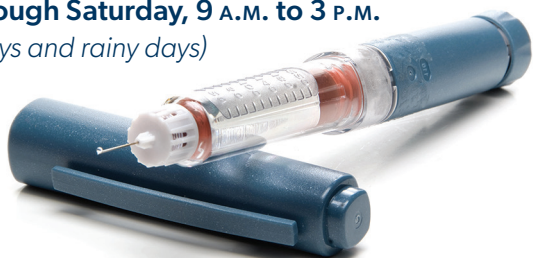
Need to dispose of sharps?

If you're managing a medical condition with sharps, such as diabetes or blood pressure treatments, make sure to dispose of them safely. Needles and medical sharps don't belong in your trash or recycling bin — they can pose serious risks to collection and sorting staff.

OC Waste & Recycling makes it easy. Simply place your sharps in a sealed, puncture-proof container (such as an old fabric softener or bleach bottle) and drop them off for free our Household Hazardous Waste Collection Centers, including the Anaheim Household Hazardous Waste Center located at:

1071 N. Blue Gum Street, Anaheim, CA 92806
Open: Tuesday through Saturday, 9 A.M. to 3 P.M.
 (Closed major holidays and rainy days)

For more information on compost, mulch, or sharps disposal, visit OCLandfills.com.



Doing a winter cleanup?

Safely recycle hazardous waste the right way

¿Está haciendo limpieza de invierno?

Recicle los residuos peligrosos de forma segura y adecuada

Con la llegada del clima más fresco, muchos de nosotros en Anaheim estamos limpiando nuestros garajes o, por fin, emprendiendo esos proyectos pendientes en casa. Si está revisando los artículos que tiene guardados y encuentra cosas como líquido para encendedores, anticongelante, combustible diésel, pintura, baterías o productos de limpieza para metales y madera, no los tire a la basura ni al contenedor de reciclaje.

Estos artículos se consideran residuos domésticos peligrosos y deben manejarse con cuidado.

Buenas noticias: OC Waste & Recycling facilita la eliminación segura de estos residuos de forma gratuita en los centros locales de recolección de residuos domésticos peligrosos, uno de los cuales se encuentra aquí mismo, en Anaheim. Para consultar qué artículos adicionales se aceptan, visite OCLandfills.com.

> ¡Recicle los residuos peligrosos DE FORMA SEGURA!

Centro de Residuos Domésticos Peligrosos de Anaheim
 1071 N. Blue Gum Street, Anaheim, CA 92806
 Abierto: De martes a sábado, de 9 A.M. a 3 P.M.
 (Cerrado los días festivos importantes y los días lluviosos)

¿Necesita deshacerse de objetos punzantes?

Si está manejando una condición médica que requiere el uso de objetos cortopunzantes, como la diabetes o los tratamientos para la presión arterial, asegúrese de desecharlos de manera segura. Las agujas y los objetos médicos cortopunzantes no deben tirarse a la basura ni al contenedor de reciclaje, ya que pueden representar un grave riesgo para el personal encargado de la recolección y la clasificación de residuos.

OC Waste & Recycling lo hace fácil. Simplemente coloque sus objetos cortopunzantes en un recipiente sellado y a prueba de perforaciones (como una botella usada de suavizante de telas o de blanqueador) y deposítelos de forma gratuita en nuestros centros de recolección de residuos domésticos peligrosos, incluyendo el Centro de Residuos Domésticos Peligrosos de Anaheim, situado en:

1071 N. Blue Gum Street, Anaheim, CA 92806
Horario: de martes a sábado, de 9 A.M. a 3 P.M.
 (Cerrado los días festivos importantes y los días lluviosos)

Para obtener más información sobre el abono, el mantillo o la eliminación de objetos cortopunzantes, visite OCLandfills.com.

Help reduce the risk of truck fires

Did you know that trash truck fires can cause major damage to our roads? When trash trucks catch fire, it not only can cause damage to the roadway, but it is also very dangerous for the driver and surrounding motorists.

Lithium-ion batteries, found in many rechargeable devices like e-bikes, laptops, power tools, toys, cell phones, and even home backup systems, pose a fire risk if you toss them in your recycling or trash carts at home.

What can happen when batteries are thrown away improperly?

- Lithium-ion batteries can cause fires if not handled properly.
- Throwing batteries in regular trash or recycling bins can lead to fires, especially when mechanized trucks crush the waste by compaction.
- When batteries are crushed, punctured, or heated during processing, they can catch fire quickly.
- Fires from these batteries can damage trucks and materials recovery facilities (MRFs) where materials are sorted.
- These fires can also injure firefighters, create significant financial costs, and disrupt essential services in the community.

In addition to posing fire hazards, when we trash our portable devices and their batteries, we cannot reuse the beneficial materials they contain in new products. As portable electronics continue to be a critical part of our everyday lives, our recycling and waste systems will only see more of these batteries.



Lithium-ion batteries are the most common cause of fires, and should not be thrown away in the trash.

Tips to properly dispose of batteries:

- Unplug devices once fully charged to prevent overheating, and store batteries in a cool, dry place away from sharp or heavy items.
- Never toss batteries in your curbside trash or recycling bin.
- Take advantage of local drop-off sites. Household battery recycling is free and easy at Orange County Household Hazardous Waste (HHW) Collection Centers. For details on the centers, visit [OCLandfills.com/hazardous](https://www.oclandfills.com/hazardous). Some retail locations also accept batteries for recycling. To find retail locations near you, visit [Call2Recycle.org](https://www.call2recycle.org).
- Before dropping off batteries, be sure to cover all 9-volt battery terminals with tape to prevent short circuits.

We can all do our part to ensure we properly dispose of these batteries to keep our community safe.

Ayude a reducir el riesgo de incendios en camiones

¿Sabía que los incendios en camiones de basura pueden causar grandes daños a nuestras carreteras? Cuando los camiones de basura se incendian, no solo pueden causar daños en la vía pública, sino que también representan un gran peligro para el conductor y los automovilistas cercanos.

Las baterías de ion-litio, que se utilizan en muchos dispositivos recargables como bicicletas eléctricas, computadoras portátiles, herramientas eléctricas, juguetes, teléfonos móviles e incluso sistemas de reserva para el hogar, representan un riesgo de incendio si se tiran a los contenedores de reciclaje o de basura de su casa.

¿Qué puede suceder cuando las baterías se desechan de forma inapropiada?

- Las baterías de ion-litio pueden provocar incendios si no se manejan correctamente.
- Tirar las baterías a la basura normal o a los contenedores de reciclaje puede provocar incendios, especialmente cuando los camiones mecanizados Trituran los residuos mediante compactación.
- Cuando las baterías se Trituran, perforan o calientan durante su procesamiento de reciclaje, pueden incendiarse rápidamente.
- Los incendios provocados por estas baterías pueden dañar los camiones y las instalaciones de recuperación de materiales (MRF, en inglés) donde se clasifican los materiales.
- Estos incendios también pueden causar lesiones a los bomberos, generar importantes costos económicos e interrumpir servicios esenciales en la comunidad.

Además de representar un peligro de incendio, cuando desechamos nuestros dispositivos portátiles y sus baterías, no podemos reutilizar los materiales beneficiosos que contienen para fabricar nuevos productos. Dado que los dispositivos electrónicos portátiles siguen siendo una parte fundamental de nuestra vida diaria, nuestros sistemas de reciclaje y gestión de residuos verán aumentar el número de estas baterías.

Consejos para desechar correctamente las baterías:

- Desconecte los dispositivos una vez que estén completamente cargados para evitar el sobrecalentamiento y guarde las baterías en un lugar fresco y seco, lejos de objetos afilados o pesados.
- Nunca tire las baterías a la basura ni al contenedor de reciclaje.
- Aproveche los centros de reciclaje locales. El reciclaje de baterías para el hogar es gratuito y fácil en los Centros de Recolección de Residuos Domésticos Peligrosos del Condado de Orange (HHW, por sus siglas en inglés). Para obtener más información sobre los centros, visite [OCLandfills.com/hazardous](https://www.oclandfills.com/hazardous). Algunos establecimientos comerciales también aceptan baterías para reciclar. Para encontrar los establecimientos más cercanos, visite [Call2Recycle.org](https://www.call2recycle.org).
- Antes de depositar las baterías, asegúrese de cubrir todas las terminales de las baterías de 9 voltios con cinta adhesiva para evitar corto circuitos.

Todos podemos poner de nuestra parte para garantizar que estas baterías se desechen correctamente y mantener así la seguridad de nuestra comunidad.

> Help us prevent **HOT** loads!



Allow hot ashes and charcoal to burn out completely and cool for at least 48 hours before disposing of them. Wrap the ashes in heavy-duty aluminum foil and place into your trash cart.

> ¡Ayúdanos a prevenir las cargas **CALIENTES**!

Deje que las cenizas calientes y el carbón se apaguen por completo y se enfrien durante al menos 48 horas antes de desechosarlos. Envuelva las cenizas en papel de aluminio resistente y colóquelas en su contenedor de basura.



GET YOUR FREE DIY OIL CHANGE KIT

OBTENGA SU KIT GRATUITO PARA CAMBIAR EL ACEITE USTED MISMO

A \$30.00 Value | Valor de \$30.00



Used oil collection centers: The city of Anaheim has 31 certified used oil collection centers that will accept your used motor oil and filters for **FREE** recycling. Call (714) 765-4154 for a location near you.

DIY oil change kit: Anaheim Fire & Rescue has an oil change kit that will help you get started with your DIY car project. Each DIY oil change kit includes a 15 quart used oil container, five shop rags and a used oil recycling information card.

How to redeem: Please email asolano@anaheim.net beginning November 28 to get your **FREE** kit valued at **\$30**. Offer limited to the first 500 Anaheim residents who e-mail with their name, address, ZIP code and phone number. A reply e-mail from us will confirm you are one of the first 500 recipients.

Cut the coupon and bring it with you when you come and pick up your FREE kit.

Please note, we are unable to honor emails sent prior to November 28 or incomplete emails missing required information. Please do not call leaving your information, only e-mail requests are valid. Kits are limited to the first 500 complete emails received sent on or after November 28. Used oil kits can be picked up in December 2025 and January 2026, up to 250 kits can be picked up each month. You will be emailed with the month for pick up.

Centros de recolección de aceite usado: La ciudad de Anaheim cuenta con 31 centros certificados de recolección de aceite usado que aceptan su aceite de motor y filtros usados para reciclarlos de forma **GRATUITA**. Llame al (714) 765-4154 para ubicar el centro más cercano a usted.

Kit para cambiar el aceite usted mismo: Anaheim Fire & Rescue ofrece un kit para el cambio de aceite que le ayudará a realizar este mantenimiento en su vehículo. Cada kit incluye un recipiente para aceite usado de 15 cuartos de galón, cinco trapos de taller y una tarjeta informativa sobre el reciclaje de aceite usado.

Cómo obtener su kit: Envíe un correo electrónico a asolano@anaheim.net a partir del 28 de noviembre para obtener su kit **gratuito** valorado en **\$30**. Oferta limitada a los primeros 500 residentes de Anaheim que envíen su nombre, dirección, código postal y número de teléfono por correo electrónico. Un correo electrónico de respuesta del Departamento de Anaheim Fire & Rescue confirmará que usted es uno de los primeros 500 destinatarios.

Recorte el cupón y tráigalo con usted cuando venga a recoger su kit GRATUITO.

Tenga en cuenta que no aceptaremos correos electrónicos enviados antes del 28 de noviembre ni correos electrónicos incompletos que no incluyan la información requerida. Por favor, no llame por teléfono para dejar su información, solo las solicitudes por correo electrónico son válidas. Los kits están limitados a los primeros 500 correos electrónicos completos recibidos a partir del 28 de noviembre. Los kits de aceite usado se pueden recoger en diciembre de 2025 y enero de 2026, con un máximo de 250 kits al mes. Se le enviará un correo electrónico indicando el mes de recolección.

Holiday collection schedule

If your regular collection day falls on or after one of these holidays, your trash, recycling and green waste will be picked up one day late.

Holiday	Date	Residential status
Thanksgiving Day	Thursday, 11/27/25	One day delay
Christmas Day	Thursday, 12/25/25	One day delay
New Year's Day	Thursday, 1/1/26	One day delay
Memorial Day	Monday, 5/25/26	One day delay
Independence Day	Saturday, 7/4/26	No delays
Labor Day	Monday, 9/7/26	One day delay



Calendario de recolección en días festivos

Si su día de recolección regular cae en o después de uno de estos días festivos, su basura, será recogida un día más tarde.

Día festivo	Fecha	Estado residencial
Día de Acción de Gracias	Jueves, 11/27/25	Un día de retraso
Día de Navidad	Jueves, 12/25/25	Un día de retraso
Día de Año Nuevo	Jueves, 1/1/26	Un día de retraso
Día de Conmemoración	Lunes, 5/25/26	Un día de retraso
Día de la Independencia	Sábado, 7/4/26	Sin retrasos
Día del Trabajo	Lunes, 9/7/26	Un día de retraso

We're here to help

Republic Services

(Trash, recycling, and organic services)

- Bulky item pickup
- Public disposal center
- Bin exchange or repair

(714) 238-2444
Anaheim.net/RepublicServices

Organics Waste Collection Program

Anaheim.net/Organics

Household Hazardous Waste

(714) 834-4000

Sanitation Billing

(Trash, Sewer, Street Sweeping)
(714) 765-6883

Storm Drains and Sewer

(714) 765-6835

Scavenging/Code Enforcement

(714) 765-5158

Anaheim Anytime
Anaheim.net/Anaheim-Anytime
(714) 765-4311 or Dial 311

To request this Newsletter in an alternative format, please call (714) 765-6883, or TTY (714) 765-5125. The city prohibits discrimination on the basis of race, color, or national origin in programs, services, and activities.

Estamos aquí para ayudarle

Servicios Republic Services

(Basura, reciclaje, y servicios orgánicos)

- Recolección de artículos voluminosos
- Centro público de eliminación de desechos
- Cambio o reparación de contenedores

(714) 238-2444
Anaheim.net/RepublicServices

Orgánicos

Anaheim.net/Organics

Residuos Domésticos Peligrosos

(714) 834-4000

Facturación de Servicios Sanitarios

(Basura, alcantarillado, barrido de calles)
(714) 765-6883

Alcantarillado y Desagües Pluviales

(714) 765-6835

Hurgar en la Basura/Complimiento del código y normas

(714) 765-5158

Anaheim Anytime
Anaheim.net/Anaheim-Anytime
(714) 765-4311 o marque el 311

Para solicitar este folleto en un formato alternativo, por favor llame al (714) 765-6883, o TTY (714) 765-5125. La Ciudad prohíbe la discriminación por motivos de raza, color u origen nacional en programas, servicios y actividades.

FALL SCAVENGER HUNT

Búsqueda del tesoro de otoño

Go on a nature walk and see how many of these items can you find!
¡Salga a dar un paseo en la naturaleza y vea cuántos de estos objetos puede encontrar!

Yellow Leaf
Hoja amarilla

Pine Cone
Piña de pino

Worm
Gusano

Pumpkin
Calabaza

Bird's Nest
Nido de pájaro

Rock
Piedra

Apple
Manzana

Acorn
Bellota

Green Leaf
Hoja verde

Feather
Pluma

Birds
Pájaros

Red Leaf
Hoja roja

Orange Leaf
Hoja naranja

Twig
Ramito

Squirrel
Ardilla

Pile of Leaves
Puñado de hojas

Brown Leaf
Hoja café

Moss
Musgo

Check out **REPUBLIC SERVICES'** website where you can find a handful of resources at RecyclingSimplified.com.



Visite el sitio web de **REPUBLIC SERVICES**, donde encontrará una variedad de recursos en RecyclingSimplified.com.